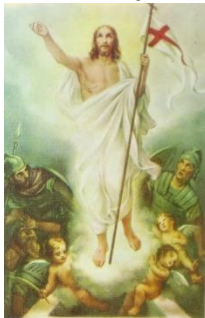


## Our Lady of Fatima Church



### 3ª Domingo de Pascoa 3rd Sunday of Easter

**Primeira Leitura: First Reading:**  
Atos / Acts 5:27-32, 40b-41

**Segunda Leitura: Second Reading:**  
Revelação/Revel. 5:11-14

**Evangelho: Gospel:** João/John 21:1-19

#### COLETAS-COLLECTIONS

*Semana Passada/Last Week*

**Abril / April 27-28, 2019**

**1<sup>st</sup> Coleta/Collection**

Nª Srª de Fátima  
Our Lady of Fátima  
**\$2,110**

*Esta Semana/This Week*

**Maio / May 4-5, 2019**

**1<sup>st</sup> Coleta/Collection**

Nª Srª de Fátima  
Our Lady of Fátima

**2<sup>nd</sup> Coleta/Collection**

Despesas de Festa  
Feast Expenses

*Próxima Semana/Next Week*

**Maio / May 11-12, 2019**

**1<sup>st</sup> Coleta/Collection**

Nª Srª de Fátima  
Our Lady of Fátima

**2<sup>nd</sup> Coleta/Collection**

Necessidades da Paroquia  
Parish Needs

#### Prayer List

Angela Trionfi	Purificação Machado	Isabelina Santos
Glorinda Bettencourt	Nursing Home Residents	Jim Leclerc
Manuel & Maria A. Paiva	Marge Tripoli	Deolinda Sylvia
Christopher Sullivan	Dana, Lynn, David & Nancy Dickerman	
Micheline Vareika	Fatima Soares	Barbara Sullivan
Jimmy & Melissa DaSilva	Donna Hurh	Bert Maria
Maria Gil	Odete Tavares	Maria Terra
Darren Santos	Harper Reis (4 yrs)	Lina Carreiro
Mildred Justo	+Jeanette Capela	Alice Bettencourt
Michelle, Ethan & Emily	Jack Cunha	Al & Barbara Pike
Rachel Eager	Nancy Silveira	Etelvina Silva
Arnoldo Alberto	Betty Ann Ritcey	Rita Santangelo
Balbino Bettencourt	Eva e Daniel Machado	Michael Santos
Millie Schmidt	Samara Amaral	Frank Jedryhowski
Maria Ortins	Maria Greaves	Jeanne Marie Hammond

If you would like a name included here, please contact the office.  
Se quiser um nome incluído nesta lista, entre em contato com o escritório.

#### PRÓXIMOS EVENTOS: UPCOMING EVENTS:

May 8-10	Tríduo de N.S. Fatima / Fatima Feast begins
May 11	Candlelight Procession
May 12	Festa de N.S. Fatima / Fatima Feast
May 18	First Communion Retreat 2-4pm

Junte-se a nós todas as segundas-feiras antes da Missa as 8:30am para rezar o **Rosário para as Crianças que vão nascer**. Será dito em Português.

Join us every Monday before Mass at 8:30am to pray the **Rosary for the Unborn**. It will be said in Portuguese.

May 4 & 5, 2019

## Igreja de Nossa Senhora de Fatima

### Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
<b>Segunda-feira/ Monday - 9:00 AM</b>	<b>5/6</b>
Rev. Paul Keyes	
Zulmira Santos	irma Adalgisa Silva
<b>Terça-feira/Tuesday</b>	<b>5/7</b>
Nao haverá Missa/No Mass	
Zulmira Santos	irma Adalgisa Silva
<b>Quarta-feira/Wednesday - 7pm</b>	<b>5/8</b>
Zulmira Santos	irma Adalgisa Silva
<b>Quinta-feira / Thursday - 7pm</b>	<b>5/9</b>
Zulmira Santos	irma Adalgisa Silva
Rev. William O'Connor	
Manuel Vieira da Silva, pais e sogros	Eugenia Silva
<b>Sexta-feira / Friday - 7:00 PM</b>	<b>5/10</b>
Rev. John McNeil	
Francisco Machado Soares-22º ann	Maria da Luz
Zulmira Santos	irma Adalgisa Silva
<b>Sábado / Saturday</b>	<b>5/11</b>
<b>9:00 AM</b>	
Elisabeth Lonergan, Antonio Figueredo e Lisa Brites	Geraldine Felix
Rev. Vincent Maffei	
<b>7:00 PM</b>	
Manuel Borges	wife & family
Zulmira Santos	irma Adalgisa Silva
<b>Sunday/Domingo</b>	<b>5/12</b>
<b>9:00 AM Missa em Ingles / English Mass</b>	
Rev. Albert Sylvia	
Manuel da Cunha Santos	Maria e familia
Maria, Marguerita & Elsie Sullivan & Catherine Costanza	
<b>11:30 AM - Missa em Português/Portuguese Mass</b>	
Manuel Bettencourt	irma Soledade
Zulmira Santos	irma Adalgisa Silva
Amelia Cabral Felizardo	filha Teresa Brites
Maria da Lurdes Machado, pais e irmao	familia
Jose Quadros - 6º ann	esposa e filha
Sandy Ann Feitor	pai Jose Feitor
Eugenia e Jose Santos	filha Maria Ataide
Manuel Celestino	filha Rui Ataide
Maria de Fatima Goncalves	marido e familia
Maria Santos	filha Zelia
Antonio e Norberta Picanco	familia
Maria B e Jose Silva	filho Manuel
Serafim e Jeronima Ortins, familiares e amigos	filho Manuel Ortins e familia
Marido, pais e sogros de Maria Vieira	
Maria Soledade Isidro	
e Amelia Felizardo	Manuel e Emelia Isidro
Maria Filomena Ortins	irma Maria de Jesus
Margarida e Manuel Tomaz	filha e familia
Manuel e Deolinda Ramalho	filho e familia
<b>6:00 PM- Nao haverá Missa/No Mass</b>	

4 e 5 de Maio, 2019

## Our Lady of Fatima Church

### THOUGHT FOR THE DAY / PENSAMENTO DO DIA

You never think of Mary without Mary thinking of God on your behalf. Neither do you ever praise and honor God without Mary praising and honoring Him in union with you. - *St. Louis Grignion de Montfort*

Nunca pensa em Maria sem que Maria pense em Deus em seu favor. Nem jamais louva e honra a Deus sem que Maria o louve e honre em união com ti - *São Louis Grignion de Montfort*

**St. Michael Prayer:** We will pray this at the end of every Mass. Pray it also in your families.

*St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our safeguard against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, cast into hell Satan, and all of the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.*

**Oração de São Miguel:** Seja rezada no final de todas as Missas. Ore também em suas famílias:

*São Miguel Arcanjo, defendei-nos neste combate; sede a nossa guarda contra a maldade e ciladas do demônio. Instante e humildemente vos pedimos que Deus sobre ele impere, e vós, Príncipe da milícia celeste, com esse poder divino precipitai no Inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos, que vagueiam pelo mundo para perdição das almas. Amen.*

**Kid's Corner:** Jesus is calling you! In today's Gospel, the disciples hear someone calling out to them. Could it be Jesus? When they see Jesus again, they are too happy for words. Today, Jesus loves you as deeply as He loves the Apostles. He is with you when you are sad, tired, lonely and when you are happy, fully of energy and with friends and family. He invites you to a very special meal – the banquet of His Body and Blood – The Eucharist – The Mass. This week, invite someone to come to Mass with you. Explain to them how you pray and how you live your faith as a young Catholic at home and in school.

We are in the midst of the **2019 Catholic Appeal** across the Archdiocese. We have reached our in-pew envelope goal. To date, we have raised 67% of our \$9,621 goal. Last year through your generosity, our parish received a rebate of \$906. Thank you once again for assisting. Visit the website at [www.bostoncatholicappeal.org](http://www.bostoncatholicappeal.org) to view more information about the Appeal. Thank you!

Estamos no meio do **Apelo Católico de 2019** em toda a Arquidiocese. Chegamos ao nosso objetivo de envelopes no banco. Até o momento, aumentamos 67% de nossa meta de \$9,621. No ano passado, através de sua generosidade, a nossa paróquia recebeu um donativo de \$906. Obrigado mais uma vez por assistir. Visite o site [www.bostoncatholicappeal.org](http://www.bostoncatholicappeal.org) para ver mais informações sobre o recurso. Obrigado!

**Pray for our military.** Remember our service men and women in your daily prayers! Pray for: Gregory Gratiano, Alex St. Pierre, Andrew Maio, Alex Ortins, Steven Goodridge, Marc E. Rodrigues-Davis and Dominic Isidro.

## Igreja de Nossa Senhora de Fatima

Por favor, orem por os nossos estudantes que foram selados com o Espírito Santo e receberam o Sacramento da **Confirmação**, no fim-de-semana passada na nossa igreja.

Please pray for our students who were sealed with the Holy Spirit and received the Sacrament of **Confirmation** last weekend at our church. We pray for:

Sara Bento	Sarah Monsini
Isabella Galopim	Julia Paulino
Danny Machado	Lily Ryan
Eric Medeiros	Francisca Sousa
Rui Francisco Melim	Sonya Vasconcelos

We pray with them to the Holy Spirit. Grant me the Spirit of:

- Wisdom that I may not be attached to things of this world but aspire only after the things that are eternal.
- Understanding to enlighten my mind with the light of Your divine truth.
- Counsel that I may ever choose the surest way of pleasing God and gaining heaven.
- Fortitude that I may bear my cross with You, and that I may overcome with courage all the obstacles that oppose my salvation.
- Knowledge that I may know God and know myself and grow perfect in the science of the Saints.
- Piety that I may find the service of God sweet and amiable.
- Fear of the Lord that I may be filled with a loving reverence toward God and may avoid anything that displeases Him.

Nós oramos com eles para o Espírito Santo. Conceda-nos o Espírito de:

- Sabedoria que não podem ser ligados as coisas materiais deste mundo, mas só depois de aspirar as coisas que são eternas.
- Entendimento para iluminar a minha mente com a luz da Sua verdade divina.
- Conselho que eu possa sempre escolher o caminho certo de agradar a Deus e ganhar o céu.
- Fortaleza para que eu possa ter a minha cruz com Ti, e que eu possa superar com coragem todos os obstáculos que se opõem à minha salvação.
- Conhecimento para que eu possa conhecer a Deus e me conhecer, e crescer perfeito na ciência dos Santos.
- Piedade que eu possa encontrar o serviço de Deus doce.
- Temor do Senhor para que eu possa ser preenchido com uma reverência amorosa para com Deus e pode evitar qualquer coisa que possa desagradá-lo.

**Reze por nossos militares.** Lembre-se dos nossos militares nas vossas orações! Reze por: Gregory Gratiano, Alex St. Pierre, Andrew Maio, Alex Ortins, Steven Goodridge, Marc E. Rodrigues-Davis e Dominic Isidro.

**Liturgiy Memorials** - The candle for Saint Joseph has been donated in thanksgiving by Celeste Ramos. God Bless you for your generosity.

**Memoriais da Liturgia** - A vela por São José foi doada em ação de graças por Celeste Ramos. Deus o abençoe por sua generosidade.

## Our Lady of Fatima Church

**Greetings to Newcomers, Visitors and Parishioners:** We welcome you to Our Lady of Fatima Parish. If you would like more information about entering more fully into our parish life and ministry, please complete the following and put it in the offertory basket.

**Saudações aos recém-chegados, visitantes e paroquianos:** Convidamos a Paróquia de Nossa Senhora de Fátima. Se quiser obter mais informações sobre como inserir mais plenamente em nossa vida paroquial e ministério, por favor preencha o seguinte e coloque-o no cesto do ofertório.

I would like / Gostaria:

- to become a Parishioner / para tornar-me um paroquiano
- to change my address / para mudar o meu endereço
- to receive offertory envelopes / para receber envelopes do ofertório
- to let the parish know of someone who is ill or homebound and would like to receive Communion / para deixar a paróquia sabe de alguém que está doente e não sai de casa e gostaria do receber a Comunhão

Name/Nome: \_\_\_\_\_

Address/ Endereço: \_\_\_\_\_

Phone / Telefone: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

**Grupo Cenáculo:** Junte-se a nós para o Rosário e uma leitura depois da Missa das 6 da tarde do Domingo. As orações deste grupo são especificamente para a santificação dos sacerdotes.

**Cenacle Group:** Join us for the Rosary and special reading after the 6pm Mass on Sunday. The prayers of this group are specifically for the sanctification of priests.

*Every day, every person, an encounter with Christ!  
Todos os dias, todas as pessoas, um encontro com  
Cristo!*

Lembre-se das palavras do Padre Daniel - diariamente rezar três Ave-Marias pelas vocações sacerdotais da NOSSA paróquia!

Remember the words of Fr. Daniel – daily pray three Hail Marys for priestly vocations from OUR parish!

If anyone has any clean items for our upcoming **Yard Sale** this summer, please bring them in as soon as possible.

Se alguém tiver algumas coisas limpas para a nossa próxima **Yard Sale**, este verão, por favor, traga-os na maior brevidade possível.

**Old Religious Articles:** If you have any unwanted religious medals or rosaries, please see Fr. Christopher or leave them in the sacristy. We also accept all donations of old religious calendars and articles (e.g., statues, nativity scenes, etc. even if they are broken or chipped). Thank you.

**Artigos Religiosos:** Se tiver algumas medalhas religiosas indesejadas ou rosários, por favor, fala com Padre Cristóvão ou deixá-los na sacristia. Nós aceitamos todas as doações de antigos calendários religiosos e artigos (por exemplo, estátuas, presépios, etc., mesmo se eles estão quebrados ou lascados). Obrigado.

## Igreja de Nossa Senhora de Fatima

**Massachusetts Citizens for Life** urge you to act now against Anti-Life Provisions in S.1209. It is critical that we stand against this bill, which would expand & promote abortion, removing all safety nets & waiting periods. S.1209 will endanger women, infants and children by: making it legal to kill or let die a baby born alive on an abortion table; re-allocating your tax dollars & Healthy Start Funds to abortion providers; eliminating parental consent & judicial supervision for 13 or 14 year old girls taken to abortion clinics; eliminating the regulation that women undergoing the 3-day late term abortion procedure be treated in a hospital. What can you do? Call and write your legislator, telling them you oppose this awful bill. Visit: [MassCitizensForLife.Org/find-my-legislator-ma](http://MassCitizensForLife.Org/find-my-legislator-ma). Questions? Call MCFL 617- 242-4199 ext: #221.

**Os Cidadãos pela Vida de Massachusetts** pedem que aja agora contra as Disposições Anti-Vida em S.1209. É fundamental que nos posicionemos contra essa lei, que expandiria e promoveria o aborto, removendo todas as redes de segurança e os períodos de espera. S.1209 colocará em risco mulheres, bebês e crianças: tornando legal matar ou deixar morrer um bebê nascido vivo em uma mesa de aborto; re-allocando seus dólares de impostos e Fundos de Início Saudável para provedores de aborto; eliminação do consentimento dos pais e supervisão judicial para meninas de 13 ou 14 anos encaminhadas para clínicas de aborto; Eliminando a regulação de que as mulheres submetidas ao procedimento de aborto tardio de 3 dias sejam tratadas em um hospital. O que pode fazer? Ligue e escreva para o seu legislador, dizendo a eles que se opõe a esse terrível projeto de lei. Visit: [MassCitizensForLife.Org/find-my-legislator-ma](http://MassCitizensForLife.Org/find-my-legislator-ma). Questões? Ligue para o MCFL 617-242-4199 ext: # 221.

**Jesus aCross the Border** Monthly Gathering on Friday, May 10 at Madonna Queen of the Universe Shrine (150 Orient Avenue, Boston, MA) from 7:30pm-12am. A night of music and prayer with Jesus Christ present before us in the Blessed Sacrament. The Sacrament of Confession will be offered. Fr. Antonio de Souza, pastor of the Shrine, will celebrate Mass and teach about the Shrine. Finally, pizza, fellowship, and a no-talent-required Paint Night! For young adults 18-35 years of age, to support each other in the faith journey! Email: Info@JESUSaCROSStheBorder.org for more information. Visit: <https://www.facebook.com/events/262966994256553/>

**Jesus Cruzando o Fronteira** da Encontro Mensal na Sexta-feira, 10 de Maio, no Santuário do Madonna Rainha do Universo (150 Orient Avenue, Boston, MA), das 19h30 às 12h. Uma noite de música e oração com Jesus Cristo presente diante de nós no Santíssimo Sacramento. O Sacramento da Confissão será oferecido. Então Pe. Antonio de Souza, pastor do Santuário, celebrará a Missa e nos ensinará sobre o Santuário. Para terminar a noite, vamos desfrutar de pizza, companheirismo e uma noite de pintura que não exige talento! Voltado para jovens entre 18 e 35 anos, para apoiá-lo em sua jornada de fé! Visite: <https://www.facebook.com/events/262966994256553/> E-mail: Info@JESUSaCROSStheBorder.org para mais informações.